

# LA CROIX FEDERALE

Restaurant / Ristorante  
4, Route de Sonceboz, 2604 La Heutte

## Unsere Speisekarte / Nos menus / Il nostro menu



### Suppen – Soupes – Zuppe

Tomatensuppe  
Soupe de tomate  
Zuppa di Pomodora CHF 7.50

Bouillon mit Ei und Parmesan  
Bouillon à l'œuf et au parmesan  
Stracciatella CHF 6.50

Gemüsesuppe  
Bouillon aux légumes  
Minestrone CHF 8.00



### Vorspeisen – Hors-d'œuvre – Antipasti

Rindscarpaccio  
Carpaccio de bœuf  
Carpaccio d manzo CHF 19.00

Vitello Tonnato  
Dünngeschnittenes Kalbfleisch mit hausgemachter Thunfischcreme  
Émincé de veau à la crème de thon maison  
vitello a fette sottili con crema di tonno fatta in casa CHF 21.00

Tomatenbruschetta mit Knoblauch und Basilikum  
Bruschetta aux tomates avec ail et basilic  
Bruschetta CHF 7.50

# LA CROIX FEDERALE

Restaurant / Ristorante  
4, Route de Sonceboz, 2604 La Heutte



## Salate – Salades – Insalate

Grüner Salat Salade verte Insalata verde	CHF 7.50
Gemischter Salat Salade mixte Insalata mista	CHF 9.50
Caprese Salat mit Tomaten, Mozzarella und Basilikum Salade de tomates, mozzarella et basilic Insalata con pomodori, mozzarella e basilico	CHF 14.00
Rucola e Parmigiano Rucolasalat mit gehobeltem Parmesan Salade de roquette au parmesan râpé Insalata di rucola con parmigiano reggiano grattugiato	CHF 12.00
Fermentina Nüsslisalat mit Ei und Speck Salade de noix avec oeuf et lardons Insalata di noci con uova e pancetta	CHF 14.50
Fermentina ai porcini Nüsslisalat mit Steinpilzen Salade de noix aux bolets et cèpes Insalata di noci con funghi porcini	CHF 15.50
Grüner salat mit Riesengarnelen Salade verte aux crevettes Insalata di gamberoni	CHF 21.50
Salat mit Meeresfrüchten Salade avec fruits de mer Insalata ai frutti di mare	CHF 22.50

# LA CROIX FEDERALE

Restaurant / Ristorante  
4, Route de Sonceboz, 2604 La Heutte



## Nudeln – Pâtes – Pasta

Spaghetti/Penne/Maccheroni mit Tomatensauce Spaghetti/Penne/Maccheroni à la sauce tomate Spaghetti/Penne/Maccheroni al pomodoro	CHF 16.50
Spaghetti/Penne/Maccheroni mit scharfer Tomatensauce und Knoblauch Spaghetti/Penne/Maccheroni à la sauce tomate, ail et piment Spaghetti/Penne/Maccheroni all'arrabiata	CHF 16.50
Spaghetti/Penne/Maccheroni bolognese Spaghetti/Penne/Maccheroni bolognaise Spaghetti/Penne/Maccheroni bolognese	CHF 17.50
Spaghetti/Penne/Maccheroni mit Knoblauch, Öl, Cherrytomaten und Chilischoten Spaghetti/Penne/Maccheroni ail, huile, tomates cerises et piment Spaghetti/Penne/Maccheroni aglio, olio e peperoncino	CHF 16.50
Spaghetti mit Speck, Ei, Parmesan und Rahm Spaghetti avec crème, bacon, oeuf et parmesan Spaghetti alla carbonara	CHF 18.50
Spaghetti mit Pestosauce Spaghetti au pesto Spaghetti al pesto	CHF 18.00
Spaghetti/Penne mit Tomatensauce, Thunfisch und Zwiebeln Spaghetti/Penne à la sauce de tomate, ton et oignon Spaghetti/Penne al tonno	CHF 18.50
Tagliatelle mit Lachs in rosa Sauce Tagliatelle au saumon en sauce rose Tagliatelle al salmone	CHF 21.00
Maccheroni mit Gemüse Maccheroni aux légumes Maccheroni alle verdure	CHF 17.50
Spaghetti/Penne mit Tomatensauce, Aubergines und Knoblauch Spaghetti/Penne au sauce de tomate, aubergines et ail Spaghetti/Penne alla Norma	CHF 17.00

# LA CROIX FEDERALE

Restaurant / Ristorante  
4, Route de Sonceboz, 2604 La Heutte



Tortelloni mit Gorgonzola und Spinat Tortelloni au Gorgonzola et épinards Tortelloni al Gorgonzola e spinaci	CHF 19.00
Tortelloni mit Schinken an einer Rahmsauce Tortelloni au jambon et crème Tortelloni panna e prosciutto	CHF 18.00
Risotto mit Meeresfrüchten Risotto aux fruits de mer Risotto ai frutti di mare	CHF 21.50
Risotto mit Safran, Erbsen und Speck Risotto au safran, petits pois, bacon Risotto allo zafferano	CHF 21.50



## Überbackene Nudeln – Pâtes au Four – Pasta al Forno

Lasagne	CHF 17.50
Cannelloni	CHF 17.00
Involtini di spaghetti	CHF 17.00

# LA CROIX FEDERALE

Restaurant / Ristorante  
4, Route de Sonceboz, 2604 La Heutte



Die Pizzas – Les Pizzas – Le Pizze (+ CHF 1.00 /pro weitere Beilage / chaque supplément / ulteriore supplemento)

## **Margherita**

tomate, mozzarella

Tomatensauce, Mozzarella

CHF 15.50

## **Funghi**

tomate, mozzarella, champignons

Tomatensauce, Mozzarella, Pilze

CHF 16.00

## **Prosciutto**

tomate, mozzarella, jambon

Tomatensauce, Mozzarella, Schinken

CHF 16.00

## **Prosciutto e Funghi**

tomate, mozzarella, jambon, champignons

Tomatensauce, Mozzarella, Schinken, Champignons

CHF 16.50

## **Salame**

tomate, mozzarella, salami

Tomatensauce, Mozzarella, Salami

CHF 16.00

## **Diavola**

tomate, mozzarella, saucisson piquant, poivrons, oignon

Tomatensauce, Mozzarella, scharfe Salami, Paprika, Zwiebeln

CHF 17.50

## **Gorgonzola**

tomate, mozzarella, gorgonzola

Tomatensauce, Mozzarella, Gorgonzola

CHF 17.00

## **Tonno**

tomate, mozzarella, thon, oignon

Tomatensauce, Mozzarella, Thunfisch, Zwiebeln

CHF 17.00

## **Verdure miste**

tomate, mozzarella, légumes de saison

Tomatensauce, Mozzarella, Saisongemüse

CHF 18.00

## **Quattro Stagioni**

tomate, mozzarella, jambon, champignons, artichauts, épinards

Tomatensauce, Mozzarella, Vorderschinken, Pilze, Artischocken, Spinat

CHF 18.00

# LA CROIX FEDERALE

Restaurant / Ristorante  
4, Route de Sonceboz, 2604 La Heutte



## **Biancoverde**

tomate, mozzarella, épinards, gorgonzola, noix  
Tomatensauce, Mozzarella, Spinat, Gorgonzola, Walnüsse CHF 18.50

## **Bufala**

tomate, mozzarella de buffle, feuilles de basilic  
Tomatensauce, Buffelmozzarella, Basilikumblätter CHF 17.00

## **Salsiccia ed altro**

mozzarella de buffle, saucisse, tomates cerises, pommes de terre, feuilles de basilic  
Büffelmozzarella, italienische Wurst, Cherrytomaten, Kartoffeln, Basilikumblätter CHF 18.50

## **Italiana**

tomate, mozzarella de buffle, jambon cru, rucola, tomates cerises, parmesan  
Tomatensauce, Buffelmozzarella, Rohschinken, Rucola, Cherrytomaten, parmesan CHF 19.50

## **Cagli**

tomate, mozzarella, bolets, parmesan  
Tomatensauce, Mozzarella, mit Steinpilzen und gehobeltem Parmesan CHF 18.00

## **Rustica**

tomate, mozzarella, salami, champignons, olives  
Tomaten, Mozzarella, Salami, Pilze, Oliven CHF 17.50

## **Siciliano**

tomate, mozzarella, olives, câpres, anchois  
Tomatensauce, mozzarella, Oliven, Kapern, Sardellen CHF 17.50

## **Broccoli e Salsicce**

tomate, mozzarella, brocoli, saucisse  
Tomatensauce, Mozzarella, Broccoli, italienische Wurst CHF 17.00

## **Delicata**

Mozzarella, crudo, mascarpone, pistaches  
Mozzarella, crudo, mascarpone, pistazien CHF 19.00

## **Frutti di mare**

tomate, mozzarella, fruits de mer  
Tomatensauce, Mozzarella, Meeresfrüchte CHF 21.00

## **Gamberoni**

Tomate, mozzarella, crevettes  
Tomatensauce, Mozzarella, Riesengarnelen CHF 21.00

# LA CROIX FEDERALE

Restaurant / Ristorante  
4, Route de Sonceboz, 2604 La Heutte



## Fleisch – Viande – Carni

### **Scaloppina al limone o al vino bianco\***

Escalope au citron ou au vin blanche

Medaillons an Zitronensauce oder an Weissweinsauce

CHF 29.50

### **Piccata milanese**

Piccata avec spaghetti tomate et légumes

Piccata mit Spaghetti Tomatensauce und Gemüse

CHF 34.00

### **Bistecca alla griglia\***

Entrecote grillé

Gegrillter Rumpsteak

CHF 35.00

### **Bistecca di manzo al pepe verde\***

Entrecôte au poivre vert

Rumpsteak mit grünem Pfeffer

CHF 36.00

### **Bistecca ai porcini\***

Steak aux bolets

Steak mit Steinpilzen

CHF 37.00

### **Filetto alla griglia\***

Filet de boeuf grillé

Grilliertes Rindsfilet

CHF 37.00

### **Filetto al pepe rosa\***

Filet de boeuf au poivre rose

Rindsfilet an Rosapfeffersauce

CHF 39.00

### **Saltimbocca alla romana\***

Veau au jambon de Parme et feuilles de sauge

Kalbfleisch mit Parmaschinken und Salbeiblätter

CHF 33.50

\* con patate e verdure al forno / avec pommes de terre au four et légumes / mit gebackenen Kartoffeln und Gemüse

# LA CROIX FEDERALE

Restaurant / Ristorante  
4, Route de Sonceboz, 2604 La Heutte



## Fisch – Poisson – Pesce

Gamberoni alla griglia* Crevettes grillé Gegrillte Riesengarnelen	CHF 39.00
Filetto di pesce al vino bianco* Filet de poisson au vin blanche Fischfilet an Weissweinsauce	CHF 31.50
Filetto di pesce alla griglia* Filet de poisson grillé Gegrilltes Fischfilet	CHF 30.50

\* con patate e verdure al forno / avec pommes de terre au four et légumes / mit gebackenen Kartoffeln und Gemüse



## Für die Kinder – pour les enfants – per i Bambini

Spaghetti (pomodoro, bolognese)	CHF 10.50
Pizza Bambino (Margherita, Schinken, Salami / Margherita, Jambon, Salami)	CHF 10.50
Chicken Nuggets	CHF 11.00



# LA CROIX FEDERALE

Restaurant / Ristorante  
4, Route de Sonceboz, 2604 La Heutte



## Dessert

**Tiramisu** CHF 8.00

**Panna Cotta con salsa al caramello**  
avec sauce caramel  
mit Caramel Sauce CHF 8.00

**Panna Cotta di frutti di bosco**  
avec le baies  
mit Waldbeeren CHF 10.00

**Gelato misto**  
Glacée mixte  
Gemischtes Eis CHF 3.50 pro Kugel

# LA CROIX FEDERALE

Restaurant / Ristorante  
4, Route de Sonceboz, 2604 La Heutte



## Spezialitäten des Hauses – Specialites de la Maison – Specialita' della casa

### **Orecchiette salsiccia e broccoli**

orecchiette au saucisse et brocoli

Orecchiette mit italienischer Wurst und Broccoli

CHF 22.00

### **Spaghetti allo scoglio verde**

Spaghetti au pesto, crème et moules

Spaghetti mit Pesto, Rahm und Muscheln

CHF 21.00

### **Linguine ai frutti di mare**

Linguine avec fruits de mer

Linguine mit Meeresfrüchten

CHF 27.00

### **Scaloppina valdostana\***

Escalope de veau avec jambon, fromage et sauce au vin blanche

Kalbmedaillons mit Schinken, Käse an einer Weissweinsauce

CHF 31.00

### **Tagliata di manzo su rucola\***

Entrecote de boeuf avec rucola et tomates cerises

Rindsentrecote mit Rucola und Cherrytomaten

CHF 39.00

### **Bistecca alla Bismarck\***

Steak aux champignons sautés

Rindsteak mit sautierten Pilzen

CHF 41.00

### **Pesce azzurro al cartoccio\***

Poisson bleu en papillote

Blaufisch in Folie

CHF 33.00

\* con patate e verdure al forno / avec pommes de terre au four et légumes / mit gebackenen Kartoffeln und Gemüse